



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Surefire Lights		
Solicitation No. - N° de l'invitation M8500-15R036/A		Date 2016-05-26
Client Reference No. - N° de référence du client M8500-15R036		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-5-38103 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-123-6475		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-05-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-08		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yu, Jenny		Buyer Id - Id de l'acheteur cal123
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5795 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This amendment is raised to incorporate the following information:

Question received on tender:

Q1. Annex A, Delivery, specifies "lights must be packaged in protective poly bags". The lights are packaged in a clamshell package; a poly bag represents custom packaging and may increase the costs of the bid. Is this a mandatory requirement?

A1. Yes, this is a mandatory requirement for the lights as bulk packaging in poly bags will minimize the labour and logistics in unpacking the lights, along with reduce the cardboard and plastic the commercial packaging waste it creates for the RCMP. Past procurement of the lights in poly bag bulk packaging has proven to be easier (lighter) and less costly on shipping for the RCMP.

Cette modification est soulevée pour intégrer les renseignements suivants:

La question a reçu sur appel d'offres:

Q1. L'annexe A, à la livraison, précise "feux doivent être emballés dans des sacs de polyéthylène de protection ». Les lumières sont emballés dans une benne; une trousse de poly sacs représente emballage personnalisé et peuvent augmenter les coûts de la soumission. Est-ce que c'est une exigence obligatoire?

R1. Oui, il s'agit d'une exigence obligatoire pour les feux comme emballage en vrac en poly sacs permettra de réduire au minimum le travail et de logistique à déballer les lumières, ainsi que de réduire les déchets d'emballage en carton et plastique commercial qu'il crée pour la GRC. Passé d'approvisionnement des feux en poly sacs d'emballage en vrac s'est révélée plus facile et moins coûteux (plus pâle) sur la navigation pour la GRC.